

6天 JKK6AB

縱橫遊 WWPKG

# 北海道 HOKKAIDO

可提升私人溫泉



[8大紅葉] 國泰航空 · 北海道道東 · 世產知床半島 [知床峠 · 知床瀑布 · 五湖高架木道+展望台] · 網走阿寒湖 · 層雲峽峽谷 · 十勝美人湯 · 牛禪高級 SHABU · 全新 MOYUK SAPPORO 購物 · 3晚嚴選溫泉 · 賞楓滿載

罕有入住道東溫泉 · 米芝蓮『4亭閣』網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘 · 網走監獄博物館 · 鶴雅 BUFFET DINING 放題 · 冰之美術館 · 白之戀人工房 · 盡情購物

10月1日至11月30日出發

※出發日期以報名時為準



# 日本最後秘境 - 世產知床的淨土魅力

秋季限定散策，知床 3 個人氣景點



## 世界自然遺產 知床半島

日本最後秘境，感受知床的淨土魅力

知床(しれとこ、Shiretoko)在阿努語中是"大地盡頭"之意，位於北海道東北部，於 2005 年 6 月成為日本第 13 個世界遺產。由於有險峻的原始山嶽地帶，這裡的原生環境是日本全國中保留得最為完整，因此也被認為是**日本最後秘境**。



### 知床峠(即日至 10 月 31 日出發增遊)( 10 月上旬至中旬賞紅葉)

是連接 UTORO 及羅臼的知床橫斷道路的山口，最高點達 783 米。因道路積雪封閉，每年只有半年時間可以到達。可能近距離欣賞知床最高山「羅臼岳」的壯闊與季節變化的色彩，甚至天氣好的話還可以遠眺北方四島之國後島。還可近距離遊覽都市所體驗不到的自然風光，尋找動物們留下的足跡，同時感受大自然的氣息，還有機會碰到野生動物們出沒。



### 瀑布百選【知床瀑布】 正面感受水流的震撼之美

( 10 月上旬至中旬賞紅葉)

知床是有名的瀑布王國，在知床斜里町觀光協會推薦的知床八景中，就有 3 景是瀑布。其中「Oshinkoshin 瀑布」更是日本瀑布百選，落差達 30 米，從正面觀賞可感受到水流的震撼之美。由於瀑布在中途被分為左右兩段，因此也被稱為「雙美瀑布」。Oshinkoshin 來自阿伊努語，意思為「河川下游有許多蝦夷松的地方」。



### 知床五湖展望台(即日至 11 月 6 日出發增遊)

( 10 月上旬至中旬賞紅葉)

設立在知床五湖高架木道上。行走於全長約 800 米的高架木道，沿途經過 3 個展望台，可欣賞到不同的景觀。最遠處的湖泊展望台更是設立在【一湖】湖畔。湖上映照的知床連綿的群山和遙遠地擴展的鄂霍次克海等美景，讓人輕鬆愉快地體驗知床五湖的魅力，感受日本最原始的味道。



### 米芝蓮 3 星級景點【阿寒湖】湖光山色自然美景滿喫

( 9 月下旬至 10 月上旬賞紅葉)

位於北海道東部阿寒國立公園，是北海道東部代表性的觀光景點，湖水清澈，風景秀麗，以特別天然紀念物的綠球藻、屬於紅鮭湖沼陸封型的紅鱒孕育地而知名。2011 年榮獲米芝蓮綠色指南日本版 3 星級評價。

綠球藻被日本指定為國家自然保護物。剛出生的綠球藻是非常的細小的，一般是以每年 5 毫米的速度成長。而世界上至今為止發現的最大的綠球藻直徑為 30 厘米，非常的壯觀。



### 雄偉壯麗【層雲峽】( 10 月上旬至中旬賞紅葉)

層雲峽位於北海道屋脊大雪山山麓，是大雪山國立公園的中心景點，位於北海道屋脊大雪山的山麓，峽谷中佈滿高達約 100 米懸崖峭壁、凝灰岩受侵蝕後形成的地形，雄偉的景色和水量豐沛的溫泉吸引不少人前來觀光。大雪山系還可看到自冰河期便棲息此處的鼠兔及高山植物等珍貴動植物。每年 9 月到 10 月的秋天是層雲峽最美的季節，滿山滿谷的紅葉楓葉點綴山坡與層雲峽的峭壁非常壯觀。



### 氣勢磅礴【銀河・流星瀑布】( 10 月上旬至中旬賞紅葉)

銀河・流星瀑布是大雪山國立公園內的景觀名勝之一。從柱狀節理的岩峰上落下的水流層次豐富，形成如白色絹絲般的細膩水流滑而下，落差約有 120 米。秋季紅葉沾染尤其美麗。流星瀑布氣勢雄偉有如男性，被稱為雄瀑布；而銀河瀑布溫柔婉轉有如女性，被稱為雌瀑布，兩者因而並稱為夫妻瀑布，皆被選為日本瀑布百選。峽谷中銀河瀑布和流星瀑布從峭壁上直掛，尤如壁畫般壯觀！



## 日本最大火口湖【屈斜路湖】(🍁10月上旬至中旬賞紅葉)

屈斜路湖北長約 20 公里，約於 3 萬年前形成，為日本最大的破火山口湖和世界第二大的火山口湖，也是全面結冰的淡水湖中面積最大的。在屈斜路湖砂湯這裡，由於地熱的關係，只要在此處挖掘砂地，溫泉即會淌湧出。每年 10 月上旬至中旬，秋季紅葉美不勝收。冬季眾多西伯利亞白天鵝會飛來渡冬。您可以在這裡的足湯泡泡腳，欣賞美麗的風景。



## 北海道最大【北海道神宮】(🍁10月上旬至下旬賞紅葉)

北海道神宮供奉著包括明治天皇在內的四尊神，亦是北海道最多人參拜的神社。被層層大樹所環繞的神宮境內，秋季時神宮前兩旁的道路染成紅色，景色優美。圓山公園四季景色優美，原始林木在秋季時，樹葉由綠轉黃、轉紅，令這裡與鄰近的北海道神宮成為道央札幌的賞紅葉名勝之地。



## 自然原生林【圓山公園】(🍁10月中旬至下旬賞紅葉)

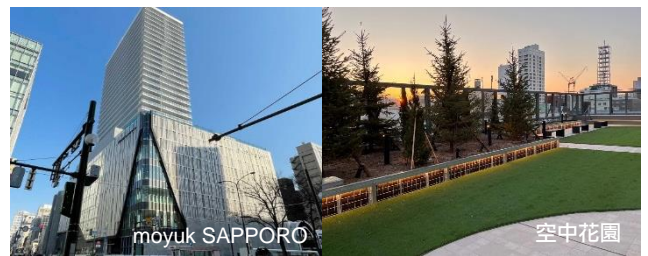
(10月9日至27日出發增遊)

座落在圓山山腳下的圓山公園占地遼闊，共約 70 公頃，四季景色優美，原始林木在秋季時，樹葉由綠轉黃、轉紅，令這裡與鄰近的北海道神宮成為道央札幌的賞紅葉名勝之地。原始林已列為鳥獸保護區，多達 100 種以上的鳥兒和松鼠等小動物一同棲息其中。



## 🌟狸小路全新開幕購物中心【MOYUK SAPPORO】

於 2023 年 7 月 20 日盛大開幕。moyuk 源自阿伊努語，為狸貓之意。位於「狸小路商店街」的十字路口，從地下 2 樓到 3 樓、7 樓為購物中心，進駐多間知名店鋪包括 SONY STORE、LOFT 等。地下 2 樓為美食區，可直通札幌車站地下商店街。4 樓到 6 樓為都市型水族館「AOAO SAPPORO」(約 2200 日圓)。7 樓另設有空中花園，可以俯瞰市區景色。



## 終年攝氏零下 20 度低溫【冰之美術館】

勇敢挑戰-41°C 瞬間極寒體驗

一年四季皆能體驗攝氏零下 20 度低溫的白色世界。除耗費十數年而成的巨大冰柱群、人造鑽石冰晶等奇觀，最受歡迎的是，只要按下按鈕即可體驗 10 秒鐘的「瞬間急凍零下 41 度極寒體驗區」，真實重現於 1902 年日本錄得創紀錄的酷寒天氣。



## 北海道名物【白之戀人工房】

白之戀人工房(白い恋人パーク)係北海道名物餅乾「白之戀人」的製造工廠，在內可以欣賞到各種巧克力的相關收藏，工房外觀及中庭係以令人著迷的歐式風情建築，館內透過玻璃也可以看見白色戀人餅乾的生產過程。工房內還能夠品嚐特製甜點、製作只屬於自己的白之戀人的體驗、盛開玫瑰的玫瑰花園等...是一座以「美味，趣味，懷舊，甜點故事」為主題的夢幻點心主題公園。



## 增長見聞【網走監獄博物館】

前身為舊網走監獄舍，展示牢房、浴室和教堂等及各種獄警使用的道具，並利用蠟製人像重現了當年獄中環境。事實上，在 130 年前，1200 多名囚犯們最初被送到當時人口僅 631 人的網走市建設道路進行開墾工作，作為北海道開荒的先行者，正是因為他們，才使網走監獄成為日本最著名的監獄。日本史上最強逃獄王「白鳥由榮」1944 年靠著味噌湯在這日本最嚴酷的監獄逃跑了。



可選最多3種不同私人溫泉房，提升宿泊享受 

## 知床北辛夷溫泉 RESORT/KIKI 溫泉 RESORT

酒店位於世界自然遺產知床半島，坐擁壯麗的鄂霍次克海及宇登呂港美景，讓您能完全感受到知床的原始的海陸景色。在欣賞完知床的美麗大自然後，大可享受溫泉放鬆身心。溫泉泉質為氯化鈉/碳酸氫鈉泉，溫度為 45~63 度。據說它對神經痛、肌肉痛和肩膀僵硬有效。而酒店餐食同樣充滿知床特色。早晚餐均以當地時令食材為主，新鮮美味。品嚐當地美食，滿足味蕾的享受，為世產知床之旅留下舌尖上的美食回憶。  
www.shiretoko.co.jp / www.kikishiretoko.co.jp/



KIKI 溫泉 RESORT



北辛夷溫泉 RESORT

## 十勝第一「豆陽亭」

溫泉為日本珍稀的植物性溫泉「美人湯」，含有天然植物性保濕成分，對健康及美容有助益；更有露天展望溫泉、檜木溫泉等 9 種浸浴設施。其中於 2016 年 12 月以全新面貌開放的庭園露天溫泉「森の清流・滝壺の湯」，內設一道寬約 30 米的瀑布和 1.2 米深的立湯，讓您邊欣賞雄偉瀑布、邊細聽美妙的瀑布聲、邊慢歎十勝美人湯。

www.daiichihotel.com



森の清流・滝壺の湯

## 阿寒湖「鶴雅 WINGS」溫泉

酒店被選為 2023 百選旅館，全日本第 15 位。位於阿寒湖國立公園內，鄰近阿寒湖，以美麗的阿寒湖景致溫泉著稱。客房採用寬敞的空間設計，日式傳統設計風格融合阿寒湖的歷史與文化韻味，充滿溫馨氣氛。阿寒湖溫泉的泉質為單純泉、硫化氫泉，溫度為 38~85 度，對神經痛、關節痛等有很好的功效。入住阿寒湖鶴雅 WINGS，亦可前往姐妹館阿寒【遊久の里】，享用空中露天溫泉【天女之湯】、庭園露天溫泉【鹿泉之湯】等。  
www.tsurugawings.com



天女之湯

## 提升宿泊



型格私人溫泉房間



## 知床頂級「北辛夷」 米芝蓮 3 亭閣

入住知床北辛夷溫泉/知床KIKI溫泉，可以每位：  
HK\$1800 提升「型格私人溫泉房間(約500-600呎)」

## 十勝第一「豐洲亭」 米芝蓮 3 亭閣

入住十勝第一豆陽亭可以每位：  
HK\$1300 提升「豐洲亭」型格私人溫泉房間(房間約 400 呎)  
HK\$2500 提升「三余庵」私人溫泉房間+2 餐膳食(房間約 400 呎)

## 網走鶴雅北天之丘「古の座」 米芝蓮 4 亭閣

入住網走頂級鶴雅溫泉北天之丘，可以每位：  
HK\$1200 提升「網走鶴雅 古の座」私人溫泉房間(房間約 500 呎)

## 阿寒湖鶴雅別墅「鄙之座」 米芝蓮 5 亭閣

入住阿寒湖鶴雅 WINGS/花優香溫泉，可以每位：  
HK\$3000 提升「鄙之座」私人溫泉房間+2 餐膳食(房間約 700 呎)

## 美食佳餚

### 鶴雅 BUFFET DINING 放題

鶴雅 TSURUGA BUFFET DINING 由鶴雅集團在札幌市中心開辦，將料亭等級的正統料理以自助形式呈現給顧客的人氣餐廳。以北海道當季食材為主題的現做各式料理、講究技術和工夫的天婦羅、生魚片、壽司、現烤披薩、精美甜點等約 60-70 道美食，種類十分豐富。在臨場感十足的開放式環境中，享用一道道精緻佳餚，度過舒適的美好時光。



### [牛禪]高級 SHABU SHABU

牛禪是一家高級壽喜燒涮涮鍋料理專門店，嚴選不同優質肉類分別是北海道 A4 和牛、日本真狩村產豚肉、上國產牛黑毛和牛(肉質幼嫩、入口即化及牛脂芳香)等一流食材。為了讓您享受不同風味的壽喜燒和涮涮鍋，店內更有秘制味噌由幾種不同醬料混合而成，還有令人難以抗拒的芝麻醬和橙子醬。選擇安排高級黑毛和牛放題套餐，讓您一試難忘。



【札幌入 札幌走】

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註④⑤
<p><b>DAY 1</b></p> <p>香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 十勝川植物性保潔美人湯/阿寒湖溫泉鄉</p> <p>※入住十勝第一「豆陽亭」, 可每位HK\$1300提升入住型格「豐州亭」私人溫泉房間 或 每位HK\$2500提升入住十勝頂級「三余庵」私人溫泉房間及2餐膳食 備註④</p> <p>※入住阿寒湖「鶴雅花優香」溫泉, 「十勝川植物性保潔美人湯」則改為「阿寒湖溫泉鄉」。 可每位HK\$3000提升入住「鄙の座」700呎私人溫泉房間及2餐星級膳食 備註④</p>		✈️ 航機上	溫泉會席料理 或 溫泉和洋自助餐	米芝蓮『3亭閣』評級 十勝第一「豆陽亭」溫泉 【↑可提升「豐州亭/三余庵」私人溫泉房間】 或 阿寒湖「鶴雅 WINGS/花優香」溫泉 【↑可提升「鄙の座」700呎私人溫泉房間】 或 十勝格蘭威利奧酒店 (設溫泉設施)
<p><b>DAY 2</b></p> <p>❄️米芝蓮3星級【阿寒湖】(9月下旬至10月上旬賞紅葉)(綠球藻天然紀念物) 備註④ ~ ❄️米芝蓮2星級【屈斜路湖】(10月上旬至中旬賞紅葉)(日本最大火山口湖) 備註④</p> <p>~ 自創溫泉「砂湯足浴」(在沙堆中掘出泉水的神奇自製溫泉) ~ 天然硫磺山巡禮(茫茫白煙火山奇景) ~ 知床半島(2005年成為世界自然遺產) ~ 溫泉鄉</p> <p>※入住知床北辛夷KIKI 溫泉, 可每位 HK\$1800 提升入住型格私人溫泉房間(約 500-600 呎) 備註④ ※溫泉和洋自助餐可品嚐約 10 款魚生刺身、鐵板和牛燒、更設朱古力及士多啤梨甜品噴泉等</p>	酒店內	✓	溫泉和洋自助餐	【罕有入住】 米芝蓮『3亭閣』評級 知床北辛夷溫泉RESORT 或 知床KIKI溫泉RESORT 【↑可提升型格私人溫泉房間】 或 知床第一溫泉
<p><b>DAY 3</b></p> <p>世界自然遺產【知床半島】(被喻為是日本最後秘境) ~ ❄️即日起至 10 月 31 日出發增遊知床峠(10 月上旬至中旬賞紅葉)(眺望北方四島之國後島) 備註④⑤</p> <p>~ ❄️即日起至 11 月 6 日出發增遊知床五湖高架木道及知床五湖展望台(10 月上旬至中旬賞紅葉)(國立公園內木造步行道, 沿途欣賞湖光山色) 備註④⑤</p> <p>~ ❄️知床瀑布(10 月上旬至中旬賞紅葉)(感受水流的震撼之美) 備註④</p> <p>~ *網走監獄博物館(重現當年獄中環境, 深度了解犯人的囚居生活, 增廣見聞) ~ 溫泉鄉</p> <p>※入住網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘, 可享受岩盤浴場及「北天坐忘之湯」露天風呂 或 可每位HK\$1200提升入住「古の座」500呎私人溫泉房間 備註④</p>	酒店內	✓	溫泉和洋自助餐	米芝蓮『4亭閣』評級 網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘 【↑可提升「古の座」500呎私人溫泉房間】 或 SAROMA 湖鶴雅溫泉 或 網走湖莊溫泉
<p><b>DAY 4</b></p> <p>~ ❄️層雲峽(10 月上旬至中旬賞紅葉)(觀賞大雪山峽谷美景) 備註④</p> <p>~ ❄️銀河・流星瀑布(10 月上旬至中旬賞紅葉)(峭壁磅礴瀑布有如一幅天然壁畫) 備註④ ~ 旭川 ~ *冰之美術館(零下 41°C 瞬間極寒體驗)</p> <p>~ 旭川拉麵村(可品嚐真正北海道特色拉麵) ~ 札幌 ~ 薄野不夜天(市中心極繁華地區, 有居酒屋、卡拉 OK、餐廳等眾多店舖, 感受繁華氣氛)</p> <p>※入住札幌LA'GENT, 可每位HK\$500提升入住LA'GENT高層豪華套房(房間約390-460呎)。備註④</p>	酒店內	旭川拉麵村 (自費)	✓	【2晚】 米芝蓮『亭閣』評級 札幌型格IBIS STYLES 或 札幌 LA'GENT (設溫泉設施)
<p><b>DAY 5</b></p> <p>🏠*白之戀人工房(歐洲宮廷式收藏館~玫瑰園~朱古力專賣店) 備註④</p> <p>~ ❄️北海道神宮(10 月上旬至下旬賞紅葉)(1869 年受明治天皇之命而創建, 為北海道的開拓及發展的守護之神社, 北海道最多人參拜的神社) 備註④</p> <p>~ ❄️10 月 9 日至 27 日出發增遊圓山公園賞紅葉 備註④</p> <p>~ 🛍️狸小路全新開幕複合型購物中心【MOYUK SAPPORO】🌟 (於2023年7月20日盛大開幕。從地下2樓到3樓、7樓為購物中心, 進駐多間知名店舖包括SONY STORE、LOFT等。地下2樓為美食區, 可直通札幌車站地下商店街。4樓到6樓為都市型水族館「AOAO SAPPORO」(約2200日圓)。7樓另設有空中花園, 可以俯瞰市區景色) 備註④</p> <p>~ 🛍️狸小路商店街(北海道最大商店街, 人氣觀光購物據點)</p>	酒店內	[TSURUGA] 鶴雅 高級 創作料理 放題 備註④	[牛欄] 高級 SHABU SHABU 備註④	【↑指定日子提升】 札幌 FAIRFIELD by MARRIOTT 或 札幌 JAL CITY 備註④
<p><b>DAY 6</b></p> <p>北海道最大規模【北廣島三井全天候OUTLET】(廚具(LE CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、SYLVANIAN FAMILIES)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店舖)</p> <p>~ 札幌新千歲空港(推介好去處:「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等;「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」香港人最愛, 有多重限定口味可供購買) ✈️ 香港</p>	酒店內	OUTLET 內自費	✈️ 航機上	

牌照號碼:350217 JKK6AB(OCT-2)-ITX2023 製表日期: 11 JUL 2023

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/0EAKLb>



【札幌入・札幌走】



香港 09:15  
CX580

▶ 札幌 15:25

札幌 16:35  
CX581

▶ 香港 21:00

※ 航班編號、起飛及回程時間, 最終以航空公司決定為準。

## ■ 備註

- ①須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ②每人每天服務費 HKD170 (已包含香港領隊、導遊及司機)。
- ③所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ④如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。  
如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑤酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑥行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航空公司由10月下旬起採用冬令時間，航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。  
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑦如遇白之戀工房臨時休館，將改為前往「札幌生活工房」。
- ⑧入住「鄙の座」私人溫泉房間(未滿 12 歲的小朋友就要等等先啦)，第 3 位需附加 HK\$3000(3 人同房)，後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。  
入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房，最多 4 位入住(2 大 2 小)，只可提供 3 位佔床。5 歲以上 小童，均作成人計算，需附加 HK\$500；5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$250)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。  
其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。  
後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。  
最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。
- ⑨紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑩如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑪如遇札幌市中心之「米芝蓮『亭閣』評級」酒店滿室，將改為入住沒有「米芝蓮評級」。
- ⑫如遇知床峠及知床五湖展望台暫停開放，將改往知床自然資料館。
- ⑬如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑭請自行決定是否參加自費活動。



## ♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB



登入了解更多保障

縱橫遊 WWPKG